

101

OSWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 3 grudnia 1946 r.

w sprawie wymiany dokumentów ratyfikacyjnych Układu o Przyjaźni i Pomocy Wzajemnej między Rzeczpospolitą Polską i Federacyjną Ludową Republiką Jugosławią, podpisanego w Warszawie dnia 18 marca 1946 r.

Podaje się niniejszym do wiadomości, że w wykonaniu artykułu V Układu o Przyjaźni i Pomocy Wzajemnej między Rzeczpospolitą Polską i Federacyjną Ludową Republiką Jugosławią, podpisanego w Warszawie dnia 18 marca 1946 r., nastąpiła w Belgradzie w dniu 7 czerwca 1946 r. wymiana dokumentów ratyfikacyjnych powyższego Układu.

w/z Minister Spraw Zagranicznych:

(-) Zygmunt Modzelewski

102

K O N W E N C J A

o współpracy kulturalnej między Rzeczpospolitą Polską i Federacyjną Ludową Republiką Jugosławii.

W IMIENIU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ
PREZYDENT KRAJOWEJ RADY NARODOWEJ
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Podaje do powszechnej wiadomości:

W dniu szesnastym marca tysiąc dziewięćset czterdziestego szóstego roku podpisana została w Warszawie między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Federacyjnej Ludowej Republiki Jugosławii konwencja o współpracy kulturalnej o następującym brzmieniu dosłownym:

K O N W E N C J A

o współpracy kulturalnej między Rzeczpospolitą Polską i Federacyjną Ludową Republiką Jugosławii.

Tymczasowy Rząd Jedności Narodowej Rzeczypospolitej Polskiej z jednej strony i Rząd Federacyjnej Ludowej Republiki Jugosławii z drugiej strony

pragnąc zacieśnić i utrwalić stosunki przyjaźni między narodami Polski i Jugosławii przez wzajemne poznanie i adaptację swych wartości kulturalnych i

uważając, że najlepszym do tego celu prowadzącym środkiem jest ożywienie, ułatwienie i rozszerzenie bezpośrednich stosunków obywateli obu Państw w dziedzinie nauki, literatury, sztuki i wszelkich innych przejawów życia kulturalnego,

K O N V E N C I J A

o kulturnoj saradnji izmedju Federativne Narodne Republike Jugoslavije i Republike Poljske.

Vlada Federativne Narodne Republike Jugoslavije s jedne strane i privremena vlada Narodnog Jedinstva Republike Poljske s druge strane

želedi da odnosi prijateljstva izmedju naroda Jugoslavije i Poljske postanu što tenšnji i trajniji putem uzajamnog upoznavanja i usklađivanjem njihovih kulturnih dobara i

smatrajući da je najbolje sredstvo, koje vodi k tome cilju, oživljenje, olakšanje i širenje neposrednih odnosa izmedju gradjana obe Države na polju nauke, književnosti, umetnosti i svih ostalih pojava kulturnog života,